Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Novaggio Twins	B
CLUB 2	Grenchen	B

Lieu / Ort Location / Luogo	Novaggio	Date / Datum Date / Data	23.08.2025
Start / Beginn Début / Inizio	17:00	End / Ende Fin / Fine	18:59
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	B69		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	120

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	212329	LEONARDI Loris	
Official scorer Marqueur	224644	POLTI Chiara	
Referee 1 Arbitre 1	9016	BOGEN Martin	
Referee 2 Arbitre 2	213164	DUNSER Maximilian	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	5
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	5
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
5	12

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Grenchen**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Novaggio Twins

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
55	C	BAGGIOLINI	Alan				99241
27	A	CERESA	Manuel				204308
4	G	LURASCHI	Bixio				214210
30	G	MANFRINI	Lorenzo	X	X	X	214204
93		GIACOMINI	Alan				205113
74		CAMPICHE	Lorenzo				218268
22		RUSPINI	Nicolo				214241
5		RUSPINI	Tommaso				214211
15		VELLA	Flavio				218204
87		DEVITTORI	Samuele				213413
14		BRUSA	Samuele				216819
69		CORTI	Elia				216831
92		WEGMUELLER	Kevin				202415
72		ANTONI	Gianluca				205280

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	98351
	PONCINI	Sandro		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
22:22	93	55	1				
31:28	87	55	2				
39:29	5	27	3				
41:08	72		4				
42:12	74		5				
				TOTAL			5
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
02:34	92	2	00:00	04:34	H
28:11	27	2	00:00	30:11	G1
35:51	22	2	00:00	37:51	H
53:49	5	5	00:00	58:49	G1
TOTAL		11 min			

2 Grenchen

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
84	C	DICK	Marco				217550
97	A	VUILLEUMIER	Yvo				216749
29	G	STERCHI	Nils Domin.	X	X	X	211395
32	G	JENNI	Heinz			X	216942
67		DICK	Sacha				203527
92		SCHÄR	Nick				219926
66		MÜLLER	Marco				97180
69		HOFER	Mirco				207303
72		BICHSEL	Yanic				209490
87		WITTICH	Yanis				213325
88		RUCHTI	Jan				225405

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	211171
	STERCHI	Iwan		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
12:09	67	66	1				
19:31	97	69	2				
21:10	66		3				
22:47	87	97	4				
23:56	66	84	5				
33:47	84	66	6				
38:24	97	87	7				
48:24	97	72	8				
53:23	87	72	9				
55:28	69	66	10				
58:02	66	84	11				
58:41	87	97	12				
				TOTAL			12
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
19:58	69	2	00:00	21:58	B1
28:20	72	2	00:00	30:20	J1
53:49	87	2	00:00	55:49	V2
TOTAL		6 min			